

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

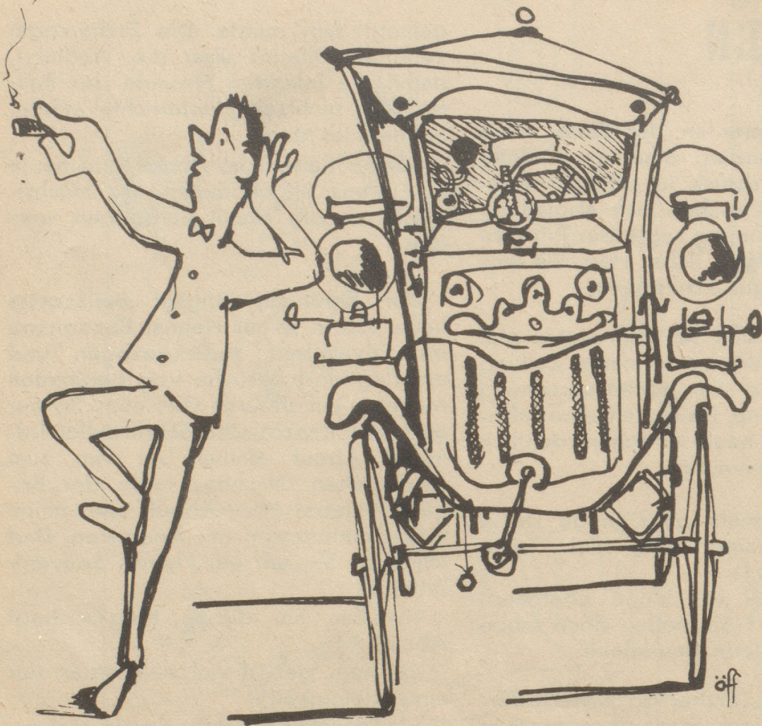
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Das Spanischbrötli-Auto**

Aus lauter Sympathie (für Bern und die SBB) hat sich der Garagischt Rasettli eine getreue Nachbildung seines ersten Wagens, mit dem er 1897 erstmals von Bümpliz aus in einen Laternenpfahl fuhr, bauen lassen...

**Musterung eines Mantels im späten Herbst**

Grau bist du, abgebrannt und trist.  
Die Motte fraß dich und das Futter hängt.  
Du weißt, daß du ein alter Mantel bist,  
in dem sich viel Erinnerung verhängt  
an Tage, die der Horizont geschluckt,  
als neu du glänzttest, knöpfeblank.  
Wie hat dir mancher nachgeguckt,  
vor fahlem Neid im Herzen krank,  
während du warm hieltst, wohlig, gut  
und meinen Schlotterleib geschützt hast.  
War auch der Schuh nicht dicht und alt der Hut,  
in dir war allzeit man ein froher Gast.  
So dien mir wieder nun, o Mantel, ohne Harm,  
trotz Mottenfraß und losem Futtertuch.  
Indes ich Wind und Wettern fluch,  
bleibst du mir nah und hältst mich warm!

Eduard H. Steenken

**Aus Aufsatzheften**

Der Vater erzählte seinen Kindern nach der Heimkehr von den ausgestandenen Reisegefährten.  
Nach der Abstimmung tritt das Gesetz in Kraft, und alle Kantoneinwohner ohne Einnahmen und Ausnahmen haben sich ihm zu unterziehen.  
Nach diesem Stundenplan haben wir unsere Einbildung.  
Wenn ein Brand gestiftet worden ist, so verhaftet ihn der Polizist.  
H. Kr.

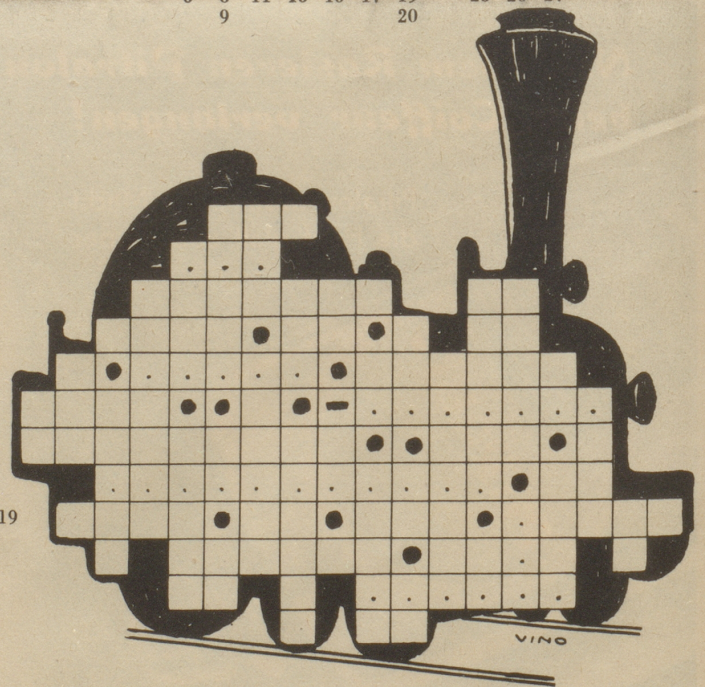
**Kreuzworträtsel Nr. 41**

1	2	3	4	5	7	10	12	14	16	18	21	22	24	26	28	29
				6	8	11	13	15	17	19		23	25	27		
				9						20						

Waagrecht: 1 der Kopf sollte nicht darüber sein!; 2 ???; 3 Bewohner einer Rübliländer-Stadt; 4 Initialen eines Mannes, der ins «Nestle» langte!; 5 Zierbaum; 6 chem. Zeichen für Nickel; 7 zwei gleiche Vokale; 8 ?????; 9 indische Zauberer; 10 Fluß im Gebiet der Kongomündung; 11 ????????; 12 gibt im Sommer und Winter warm! (sonst fragen Sie den Füssel); 13 Schiffsheck in der Seemannsprache; 14 ??????????; 15 Abkürzung für eine Himmelsrichtung; 16 ist angenehmer zu empfangen, als zu geben; 17 Umlaut; 18 schlangenähnlicher Fisch; 19 Hebevorrichtung; 20 schnelle Fracht; 21 was man auch in die Urne legen kann; 22 zwei gleiche Konsonanten; 23 ??????; 24 steht bei Vergeflichen am Schluß des Briefes.

Senkrecht: 1 Abkürzung für Baronet; 2 Fluß (fremdsprachig); 3 Paul de ....., amerikanischer Bakteriologe; 4 Teil eines Gebäudes (Mehrzahl); 5 das make up macht noch keine ....; 6 norwegischer Dichter; 7 türkisches Frauengemach; 8 rückzügliches Fürwort (französ.); 9 Vorwort; 10 das Land der Unmöglichkeiten; 11 Brennstoff; 12 die einen bezeichnen sie als Friedensinstrument, die andern als Schwatzbude!; 13 Klagelied; 14 wurde durch Kolumbus berühmt; 15 ägyptischer Sonnengott; 16 aus dem ..; 17 nicht im Himmel zu Hause; 18 gefährde die Jugend wird gesagt; 19 Gesellschaftsform (franz.); 20 siehe 24 waagrecht; 21 wie man recht viele Schweizer antrifft (wenn sie nicht gerade jassen!); 22 populärer General; 23 zwei gleiche Vokale; 24 nichts Seltenes diesen heißen Sommer; 25 ???; 26 siehe 23 senkrecht; 27 Geist, Denkfähigkeit; 28 Reklame-Edelgas!; 29 französisches Adelsprädikat.

- 1
- 2
- 3 4
- 5 6 7
- 8 9
- 10 11
- 12 13
- 14 15
- 16 17 18 19
- 20 21
- 22 23
- 24



Leitspruch der «Spanisch-Brötli-Bahn»-Anhänger!

**Hotel Metropol-Monopol**  
Barfüßerpl. 3 Basel Tel. 289 10  
Das führende Haus im Zentrum  
Restaurant „Metro-Stübli“  
Inh. W. Ryser

**Restaurant St. Jakob Zürich**  
am Stauffacher Telefon 2328 60 Tram 2, 3, 5, 8, 14  
Das gute Restaurant mit der Stehbar  
**Bistro** Wild-Spezialitäten  
für „Schnellzugs“-Bedienung SEPP BACHMANN

Vor dem Bier 1 Steinhäger  
Nach dem Bier 1 Steinhäger  
Feinster doppelter  
**Löwen Steinhäger**  
Erste Actienbrennerei Basel

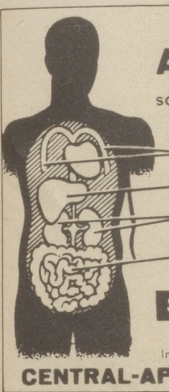
Wenn hier oder beim Haarwirbel



das Haar sich lichtet, dann ist's höchste Zeit, mit BIRKENBLUT weiterem Haarschwund gründlich abzuheilen! Es hilft, wo alles andere versagt. Tausende freiwillige Anerkennungen. In Apotheken, Drogerien, Coiffeur-Geschäften. Verlangen Sie Birkenblut.

Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido.  
 Birkenblut-Shampoo, das Beste für die Haarpflege  
 Birkenblut-Brillantine, für haltbare Frisur

**AUCH SIE**  
sollten im Frühjahr und Herbst Ihr



**Blut** reinigen  
**Leber** und  
**Nieren** - Funktion anregen  
**Därme** richtig entschlacken  
 mit der seit 60 Jahren bewährten

**SARSAPARILL MODEL**  
 die auch Ihnen heifen wird

In allen Apotheken Kur.-Fl. Fr. 9.- 1/2 5.-  
**CENTRAL-APOTHEKE, GENÈVE** R. du Mt.-Bl. 9

40 Jahre Scholl  
 Ueber 50 Fußpflege-Artikel

Gegen jedes Fussleiden  
 die geeignete Scholl-Spezialität



**Scholl's**  
 Fußpflege-Spezialitäten

Badesalz  
 Puder  
 Zino Pads für Hühneraugen  
 Massagecrème

in Apotheken, Drogerien und  
 offiziellen **Scholl**-Depots

Lieber Nebi!

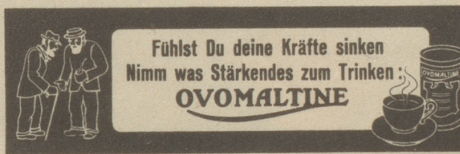
Als wir gestern in Einsiedeln von der Hauptstraße gegen den Klosterplatz einbogen, war, obschon der große, für Autos vorgesehene Platz fast frei war, direkt gegen die Kurve, schräg zum Parkierungstreifen, ein Zürcherwagen parkiert. Ein Witzbold hatte an die Windschutzscheibe ein großes Plakat folgenden Inhalts geklebt: «Der Zürcher ist verkehrt erzogen, parkiert den Wagen drum im Bogen!» E. G.



**Aristo**  
 Eier-Cognac

Fabrikanten.  
 W&G WEISFLOG & Co  
 ALTSTETTEN-ZÜRICH

Fühlst Du deine Kräfte sinken  
 Nimm was Stärkendes zum Trinken:  
**OVOMALTINE**




**Hamol**

**Hamol Rasiercrème**

wird wegen ihrer Feinheit und Ausgiebigkeit geschätzt. Rasiert ohne Hautreizungen den stärksten Bart und hinterlässt eine angenehme Frische. Die ausgiebige Tube Fr. 1.50

PS. Wer nach dem Rasieren Hamol-Medium einreibt erhält eine sammetweiche, frische Haut




Um diese Zeit  
 einen **MARTINAZZI-Bitter**  
 Alleinfabrikant: E. Luginbühl-Bögli, Aarberg



**Caran d'Ache**  
 Blei- & Farbstifte  
 der Heimat

**PATRIA**

SCHWEIZ LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT AUF GEGENSEITIGKEIT



**PATRIA + LEBEN**

**Vater und Mutter**  
 machen schöne Zukunftspläne für Sohn und Tochter. Die Verwirklichung dieser Pläne ist soviel sicherer, wenn die Mittel durch eine **Lebensversicherung** sichergestellt werden.

**RÜTI** direkt am Bahnhof  
**Hotel Restaurant Schweizerhof 1<sup>a</sup>**  
 Zch. ☎ Telefon 2 34 40 T. Giger-Hardmeier



**Kraft**  
 ENERGIE,  
 BESSERE  
 LEISTUNG  
 DURCH

**SEX44**

Für Männer: 1/4 P. Fr. 13.40, 1/2 P. Fr. 7.15  
 Für Frauen: 1/4 P. Fr. 14.40, 1/2 P. Fr. 7.65  
 + Wust

In Apotheken oder direkt durch  
**LÖWEN-APOTHEKE LENZBURG A**